

Potvrzení o žití

Během Vašeho pobytu v zahraničí může být důchod vyplácený jen tehdy, pokud nám zašlete jednou ročně platné potvrzení o žití. Použijte k tomu prosím zadní stranu tohoto formuláře. **Vyplněný, osobně podepsaný a úředně ověřený originál** formuláře nám zašlete prosím zpět na adresu uvedenou v záhlaví dopisu.

Následující místa ověří Váš podpis na potvrzení o žití:

- rakouský zastupitelský úřad (např. velvyslanectví, konzulát)
- úřední pracoviště (např. nositel sociálního pojištění, obecní úřad, okresní správní orgán, policie, soud)
- notář.

Potvrzení od banky, lékaře, lékárny nebo soukromých ústavů **nemůže** být uznáno. Potvrzení o přihlášení k pobytu neslouží jako potvrzení o žití.

Neobdržíme-li neprodleně kompletně vyplněný formulář, nemůže být důchod vyplácen. Dále Vás upozorňujeme na to, že důchody, které nebudou vyzvednuty během jednoho roku od jejich splatnosti, propadají.

Jste povinen (povinna) oznámit nám do sedmi dnů zahájení výdělečné činnosti. Rovněž musíte do dvou týdnů oznámit každou změnu rodinných poměrů a adresy. Bude-li na základě chybných, neúplných nebo nesprávných údajů nějaká dávka přiznána nebo nadále vyplácena, jste povinen (povinna) ji vrátit.

S úctou
Sozialversicherungsanstalt der Selbständigen

Name:
geboren am:

**LEBENSBESTÄTIGUNG
POTVRZENÍ O ŽITÍ**

**Auszufüllen von der *Pensionsbezieherin* / dem *Pensionsbezieher*
Vyplní *příjemkyně/ příjemce důchodu***

Frau / Herr geboren am
Paní / Pan narozen(a)
wohnhaft Personenstand
bytem Stav

.....
**Persönliche Unterschrift Pensionsbezieher / Pensionsbezieherin
Osobní podpis příjemkyně/ příjemce důchodu**

**Auszufüllen von der *beglaubigenden Stelle*
Vyplní *ověřující místo***

Amtliche Dienststellen (z.B. Sozialversicherungsträger, Gemeindeamt, Bezirksverwaltung, Polizei, Gericht), Botschaft, Konsulat, Notar
Úřední pracoviště (např. nositel sociálního pojištění, obecní úřad, okresní správní orgán, policie, soud), velvyslanectví, konzulát, notář

Die *Pensionsbezieherin* / der *Pensionsbezieher* hat heute persönlich vorgesprochen und ihre / seine Existenz und Identität nachgewiesen
Příjemkyně/ příjemce důchodu se dnes osobně dostavil(a) a svoje bytí a totožnost prokázal(a)

mit Dokument (Lichtbildausweis)
dokumentem (průkaz s fotografií)

Leben und Aufenthalt werden hiermit bestätigt.
Tímto potvrzujeme žití a pobyt jmenované(ho).

.....
Ort, Datum
Místo, datum

.....
**Stempel und Unterschrift von der *beglaubigenden Stelle*
Razítko a podpis ověřujícího místa**